## ការម្រើប្រាស់ សិចការការពារព័ត៌មានឥលាធាន

# ការយល់ព្រមរបស់អ្នកសុំខ្លី សិចអ្នកឆាស (ផ្ទាល់ខ្លួស)

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ព្រមអោយគ្រឹះស្ថាន **ឆនាគារ អុ អេច ថី ឥស្គាូនៃសារ សីមីគថិគ** ប្រមូលព័ត៌មាន ដែលមាននៅក្នុងពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយណានាពេលអនាគត និងព័ត៌មានដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ពាក្យសុំនេះ និងពាក្យសុំទាំងឡាយនាពេលអនាគត ព្រមទាំងបើកចំហរព័ត៌មានទាំងនេះ ទៅអោយគតិយជន រួមទាំងអ្នកផ្ដល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន និងអ្នកផ្ដល់សិទ្ធិអោយប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត សម្រាប់គោល បំណងដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៨ នៃប្រការចែករំលែក ព័ត៌មានឥណទាន ។

ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ យល់ថា អ្នកផ្ដល់សេវាប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន (**គ្រុមស៊ុន គ្រេឌីត ម្យូរ៉ូ (ខេមម្**ឌា) **ខុអិសនិឌី**) មានអាស័យដ្ឋាននៅ វឌ្ឍនៈកាពីតាល (ជាន់ទី៩) អគាលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទទួលខុសត្រូវលើការប្រមូលការដាក់អោយដំណើរការ និងការផ្សព្វផ្សាយនូវ ទិន្នន័យត្រឹមត្រូវ និងសុក្រិត ។ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ មានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានឥណទាន និងទិន្នន័យរបស់ខ្ញុំ និងមានសិទ្ធិតវ៉ា ដើម្បីស្នើសុំកែតម្រូវ ទិន្នន័យទាំងនោះ ដូចដែលបានផ្ដល់អោយក្នុងប្រកាសស្ដីពី ការចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន និង/ឬ ក្រុមប្រតិបត្តិ ។

ការយល់ព្រមនេះ មានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។

Parket	
மோ: ग्रीय में निर्म	ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ ថ្ងៃទី	010607270 SO1
1000	
	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
7373	
ឈ្មោះ	ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ	
ថ្ងៃទី	
- PACE.	
	ឈ្មោះ

#### UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

#### Consent From Borrower & Guarantor (Individual)

I/We hereby authorized, RHB Indochina Bank Limited, to collect information contained in the present and future application and other information relevant to this and future application, and disclose it to third parties including Credit Bureau Cambodia and other authorized users for the purposes established under the Article 8 of the Prakas on Credit Reporting for this and future loan application.

I/We understand that Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia will be responsible for the collection, processing and dissemination and to ensure the accuracy of the data. I am / We are entitled to access my/our loan information and request to correct the data as provided in the procedures established under the Prakas on Credit Reporting and the code of conduct.

This agreement will become effective on the date of signature.

Name:	Right Thumb Print (010407270(01)	Name: CHHIM RAPISEM. ID Card No 0.10 (0.9.20) Date: 17 108 12017	Right I humb Print (a1) 1301484
Name: ID Card No	Right Thumb Print	Name: ID Card No	Right Thumb Print

### ការប្រើប្រាស់ សិចការការពារព័ត៌មានឥណធាន

### កំណត់សម្គាល់អំពីសិច្ឆិឯក៩ន

យើងខ្ញុំ **ចសាគារ អ អេច ច៊ី ឥស្តាចៃសារ** នឹងប្រមូលព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក យកទៅបញ្ចូលនៅ
ក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ។ ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទានជាប្រព័ន្ធដែល ស្ថិតក្រោមការ
ត្រូតពិនិត្យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ព័ត៌មានដែលប្រមូលបាននឹងត្រូវ បានប្រើប្រាស់ដើម្បី វាយតម្លៃការផ្តល់
ឥណទានហើយព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវបានចែករំលែកដល់ឥណទាយក ដទៃទៀត ដែលចូលរួម ក្នុងប្រព័ន្ធចែករំលែក
ព័ត៌មានឥណទានអនុលោមតាមបញ្ញត្តិ៨ ដូចមានចែងក្នុង ប្រកាសស្តីពីការចែករំលែក ព័ត៌មានឥណទាន និង
ក្រុមប្រតិបត្តិ ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកចង់បាន ឬចង់កែតម្រូវព័ត៌មានរបស់ខ្លូនលោកអ្នក លោកអ្នកអាចស្នើសុំ
ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅអ្នកផ្តល់សេវា ប្រព័ន្ធចែករំលែកព័ត៌មានឥណទាន ស្ថិតនៅវឌ្ឍនៈភាពីតាល (ជាន់ទី៩)
អគារលេខ ៦៦ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ដោយភ្ជាប់ជាមួយ ឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ ហើយអ្នកផ្តល់សេវាប្រព័ន្ធចែក រំលែកព័ត៌មានឥណទាននឹង
ឆ្លើយតបជូនលោកអ្នក វិញ ។

ការយល់ព្រមនេះមានសុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះតទៅ ។

(新聞い聞いでは、1301年8年2十二二)	ឈ្មោះ <u>សាម្រី វាហិសិឌី</u> ស្នាបបេដៃស្ដាំ
はは、1301年8年2十二二)	(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ 1301 4 8 421)
はは、1301年8年2十二二)	ថ្ងៃទី 17 08 2017
ឈ្មោះ ស្នាមមេដៃស្តាំ	ឈ្មោះ ស្នាមមេដៃស្តាំ
(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ)	(អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ)
ថ្ងៃទី	ថ្ងៃទី
ធនាគារ អ អេច ប៊ី ឥណ្ឌូឆៃណា	

### UTILIZATION AND PROTECTION OF CREDIT INFORMATION

#### **Privacy Notification**

We, RHB Indochina Bank, will be collecting your information to include it in the Credit Reporting System (CRS). CRS is a system regulated by the National Bank of Cambodia (NBC). The information collected will be used for the evaluating credit worthiness and it will be shared with other creditors participating in the CRS under the Article 8 established in the Prakas on Credit Reporting and in the Code of Conduct. If you want to enquire or correct your information you may send a written request to the Credit Bureau Cambodia (CBC) located in 9th floor, Building #66, Vattanac Capital Tower, Preah Ang Non (St. 102), Phnom Penh, Cambodia with a proof of your identity and you will receive a response from the CBC.

We hereby acknowledge the Notification.

Name: MEAS NAKO		Name: CHHIM RAPISETH	Right Thumb Print
Date: 17/08/2017		(d) ID Card No13.0148.4.2 Date: 17./08/2017	
Name:	Right Thumb Print	Name:	Right Thumb Print
ID Card No.		ID Card No	
Date:	100 P. S.	Date:	100 T
Lender: RHB Indochina Bank			

Page 1 of 1